EL VIERNES SE FALLA EL PRE-MIO «CIUDAD DE MARBELLA»

El Premio «Ciudad de Marbella» alcanza ya su segunda edición. Al certamen han concurrido numerosos originales entre los cuales, tras una rigurosa selección previa, han quedado como finalistas las siguientes obras:

«Retrato de un bandido», de Manuel Villar Raso, de Barcelona; «Paralelas de granito», de Benito Varela Jecómez, de Santiago de Compostela; «Los sueños de un joven zoroastro», de César R. Docampo, de Málaga; «Vida privada», de «León Cualquiera», seudónimo, de Almería; «Oscura huida», de «Nadanadie», seudónimo, de Murcia; «A nivel ministerial», de «Pío Cid», seudónimo, de Barcelona; «Agueda Benavides», de Antonio García Velasco, de Málaga; «Casus Belli», de Guillermo Samuell, de Barcelona; y «Pares o nones», de Francisco Tobar García, de Madrid.

El premio consiste en 300.000 mil pesetas, en concepto de derechos de autor de la primera edición y un trofeo de plata. La obra premiada será publicada por Ediciones 29, de Barcelona. Preside el jurado, el académico Camilo José Cela.

NOTICIERO UNIVERSAL-Barcelona-4/12/7

El 11 Premio «Ciudad de Marbella» será fallado el próximo viernes, día 7, en el transcurso de una fiesta literaria en Marbella. Al acto asistirán relevantes personalidades de la vida literaria y cultural del país, dado que se trata de un concurso que, ya desde su primera edición, en la que fue galardonada la novela de Antonio Burgos titulada «El contrabandista de pájaros», ha alcanzado una gran popularidad por su calidad y rigor en cuanto a las obras seleccionadas.

EL "CIUDAD DE MARBELLA",

OTRO ESFUERZO CULTURAL

Es interesante ver cómo en muchas poblaciones españolas se está empezando a tomarse en serio el realizar esfuerzos culturales. Me refiero a ciudades pequeñas, algunas, como es el caso de Marbella, renacidas, o vitalizadas, a compás de la línea turística. Pero al margen del turismo, o por las posibilidades que, económicamente, brinda el turismo, nacen impulsos de cultura. Los municipios españoles no han estado casi nunca sobrados de medios para estimular manifestaciones culturales y artísticas.

Ahora se acaba de conceder el premio «Ciudad de Marbella» de novela, concurso dotado con 300.000 pesetas y que, desne el próximo año, dobla la bolsa, con lo que la dotación es francamente sólida. Previamente a la concesión, que como saben ustedes recayó en el escritor almeriense, residente desde hace años en Barcelona y, luego, en Montornés del Vallés, Andrés Guirao, se desarrolló, durante unas semanas, un interesante ciclo de conferencias en el que, entre otro, tomaron parte Juan de Dios Heredia, Gonzalo Torrente Ballester, Manuel Barrios y Camilo José Cela. El jurado, este año, se integró por Camilo José Cela, como presidente, y como vocales por José Arozena, Luis Berenguer, Alfonso Canales, Fernando Lázaro Carreter, Ricardo Senabre, Jorge C. Trulock y José Manuel Vallés, teniente de alcalde delegado de Cultura de la bella ciudad malagueña.

El acto de concesión, que revistió ya un poco el aire de austeridad que se empieza a ventilar en el país, consistió en un acto académico, presidido por el alcalde de la ciudad, don Francisco Cantos, y el jurado, y en una rueda de prensa. Tras la lectura del acta en la que se daba a conocer el nombre del ganador, Andrés Guirao, por su novela «A nivel ministerial», hubo un interesante coloquio acerca del libro premiado, que es una novela, según declaró su autor en la entrevista que publicamos aqui el pasado sábado, humorística, satírica, en torno a temas cotidianos, con una visión política desde la salida de la imaginación del protagonista. La novela será próximamente publicada por Ediciones 29 que capitanea Alfredo Llorente.

Lo que importa destacar aquí es lo que antes decíamos: el esfuerzo cultural que realizan ya muchas poblaciones españolas. En Marbella se inició con la Bienal de Pintura que va cobrando bríos e importancia. A ella se suma, desde hace dos años, el Premio «Ciudad de Marbella» de novela. A la «gran mayoría» apenas interesan los premios literarios. Pero cada día es mayor la minoría que si se siente interesada por estas aventuras culturales que, por serlo, son un estímulo hacia la esperanza. Lo ha sido ahora para Andrés Guirao, hombre de cuarenta y dos años, que tiene ya escritas varias novelas, aunque sin haber publicado ninguna, y cuya firma es conocida en las colaboraciones mantenidas en diarios y revistas. El jurado, con el que conversamos, estima que se trata de la novela de un escritor. Y esto es lo importante.

Uno, mientras allí, en Marbella, se hablaba de libros y de escritores, recordaba que hacía sesenta y un años, como un solitario de la poesía y de sí mismo, a unas decenas de kilómetros de allí, en Ronda, Rainer María Rilke paseaba su soledad y su poesía cara a la sierra cercana a la mar. Eutonces, hablar de concursos literarios, de aventuras culturales, hubiera sido una locura. Ahora, en el acto de concesión del Premio «Ciudad de Marbella», asistía un g an número de personalidades, escritores, críticos literarios... La aventura cultural, poco a mucho, se extiende por el país. De una forma u otra es un cimiento de futuro, de sensibilidad, de espíritu, de una riqueza que está a un nivel lejano aún, pero «futurible». Marbella. como tantas otras ciudades españolas, es un ejemplo

J. M

Julio Manegat - "El Noticiero Universal"

Barcelona-11 diciembre 73

De tema humorístico, su autor declara que «una novela no tiene por qué ser un tratado de nada»

Andrés Guirao Flores, de 42 años, nacido en Almeria, que ha vivido en Barcelona durante buena parte de su vida y que actualmente -desde hace unos pocos meses- lo hace en Montornés del Vallés, acaba de ganar el premio "Marbella" de novela, dotado con 300,000 pesetas y de cuyo jurado es presidente Camilo José Cela y miembro Julio Manegat, crítico literario de EL NOTICIERO UNI-VERSAL. Puestos en contacto con el ganador, hemos mantenido una breve charla telefónica con él.

—"A nivel ministerial" —me dice— es una novela humorística, satírica, en la que se tocan temas cotidianos. Pero no hay un tema único. Una novela no tiene porque ser un tratado de nada ni amoroso ni de sociología, sino que tiene que ser algo rico en paisajes y per-

Barcelona

UNIVERSAL

0

NOT ICCER

-¿Con qué técnica está escrita?

-Es una técnica personal, mía, que no sé hasta qué punto coincide con lo moderno. Hace bastante tiempo que no leo y no estoy al corriente de las novelas actuales. Es decir, he escrito mi obra, prescindiendo de condicionamientos externos, en este sentido

-;Por qué este título? -El título se refiere al personaje central, que es un introvertido muy imaginativo y que tiene -imaginativamente. claro está- conversaciones con ministros a los cuales plantea problemas tan raros como peregrinos. Se imagina una vida política sin salir de las cuatro paredes de la imaginación.

-¿Puede decirse que se trata de una "novela social", en el senti-

do usual del término?

-En cierto modo, sí. Aunque lo social está tratado como sátira. La cuestión social, determinados aspectos religiosos aparecen en la obra, pero están tratados, siempre, desde un punto de vista humorístico.

-¿Tiene alguna otra novela escrita?

—Tengo otras —tres o cuatro— que no están acabadas y que necesitarían ser limadas, corregidas, etc. Tampoco ha sido posible ganarme la vida como escritor y, por lo tanto, he tenido que dedicar muchas horas a traducir v corregir para poder seguir adelante.

Andrés Guirao ha colaborado en diversas revistas v periódicos.

entre ellos EL NOTICIERO UNIVERSAL.

-Lo que más me interesa es el humor. Como sedante y como relajante creo que es la mejor terapia tanto para el lector como para el escritor.—A. P.

MARIBELLA, 8 (IN F O R-MACIONES, por J. P. Qui-nonero.)—Ayer noche se fallo en el hotel Don Pepe el segundo premio Ciudad de Marbella, dotado con 300.000 pesetas. Resultó ganadora la novela «A nivel internacio-nal», que fue presentada con el seudónimo de «Pío Cid», que resultó corresponder a don Andrés Guirao Flores. El don Andres Guirao Flores. En Jurado del Ciudad de Mar-bella estuvo presidido por Ca-milo José Cela e integrado por José Arozena Paredes. Luis Berenguer, Alfonso Canales, Fernando Lázaro Ca-rater, Ricardo Sanabre, Jor-ge Cela Trulock y José Ma-nuel Vallés, que actuó como secretario sin voto. A última hora, Francisco Yndurain, que también pertenecía al Jurado, excusó su presencia por imperativos mayores.

Andrés Guirao reside en Mollet del Vallés y es esta su primera novela publicada. A juicio del comité organizador, el libro pudiera resumirse de este modo: «Se trata de una novela de tipo costumbrista, desarrollándose con un tono festivo. Por ella desfilan una serie emocionante de personajes que viven en algún suburbio de Barcelona, la mayoría de ellos son emigrantes andaluces. Junto a esto contemplamos las imaginarias conversaciones que "a nivel internacional" sostiene uno de los personajes con altos cargos de la Administración, mientras sestea dulcemente, y los va citando en su despacho.» Por su parte, Camilo José Cela dijo: «Se trata de una novela muy digna, muy interesante, muy bien escrita y no se le va a caer a nadie de las manos.»

El premio de novela Judad de Marbella forma parte de una serie de actividades culturales que con él culminan. Días pasados se celebraron asimismo una serie de conferencias a cargo de Manuel Barrios, Gonzalo Torrante Ballester y Camilo José Cela, que vino ex profeso desde Finlandia a presidir el Ju-

La novela ganadora será editada en el mes de febrero

por Ediciones 29, que publicará asimismo la novela finalista «Pares o nones», de Francisco Tobar, que, a juicio de los miembros del Jurado, es un empeño no menos notable que el libro premiado, aunque menos comercial, más introspectivo y dificil. Al premio se presentaron más de un centenar de originales de diversas nacio-nalidades, que fueron seleccionados previamente.

Finalizado el acto del fallo del premio, el alcalde de Marbella. don Francisco Cantos, anurció que para el próximo año el premio será dotado con 600.000 pesetas, con lo cual este galardón pasará a ser el tercero en importancia económica de los concedidos en la Península.

Que quieren un nuevo premio, que en su primera convocatoria fue ganado por Antonio Burgos y su «Contrabandista de pájaros». Ahora viene a descubrir a un nuevo novelista, Andrés Guirao. Según Cela, se trata de un hombre con muchas posibilidades. Que así sea.

PEMAN: «SEGURAMENTE NO SOY PREMIO NOBEL POR SER ESPAÑOL Y CATOLICO»

PALMA DE MALLORCA, 8 (LOGOS.) - «Para la obtención del premio Nobel seguramente me haya perjudicado el ser español y el ser católico», ha declarado el aca-démico don José María Pemán, que se encuentra en nuestra ciudad para asistir al estreno de su obra «Tres testigos». «Creo -añadióque por el volumen de mi obra y por mi plena dedicación a la literatura podría haber tenido el premio Nobel, pero el volumen no es neutro y hay que considerar lo pragmático. En la esfera del Nobel -agregó- impera otro pensamiento, y a nuestra postura ni siquiera la pueden entender.»

INFORMACIONES 8 MAN 1973

Identificación de Andrés Guirau, ganador del II Premio de Novela «Ciudad de Marbella»

Un autor desconocido hasta ahora, que ha venido cultivando la colaboración y las traducciones

Marbella 8. (De nuestro redactor enviado especial, por telófono.) Decíamos ayer que en esta segunda edición del «Ciudad de Marbella» la la companya de la co dad de Marbella» los premios literarios han vuelto por sus fueros, cuando era ganado por un autor prácticamente desco-nocido. Todo ha sido así. Porque sólo veinticuatro horas después de fallarse el concurso comenzó a saberse algunos datos sobre el ganador. A mediodía hablamos con el presidente del jurado, Camilo José Cela, que resumió en una frase tan castiza como suya el ambiente del premio: -¿Quién será este tío?

Porque, naturalmente, los temas fueron en la noche del fallo para todos los gustos. Unos decían bromeando: «Andrés Guirau es un seudónimo de Cela, seguro.» Otros, por aquello de que en la plica venía el domicilio de una barriada industrial del Vallés, comentaban: «El autor es un obrerito que escribe en sus horas li-

Pero nada de esto ha sido verdad. To-das las principales incógnitas se han aclarado y se ha sabido que Andrés Guirau es un señor de cuarenta y dos años, casado, padre de tres hijas, que tiene el valor de vivir exclusivamente de las letras, lo que en este país quiere decir que a salto de mata, de colaborar en los periódicos, de hacer algunas traducciones. Si me apuran, es el milagrito sentimental muy a la «Reina por un día», que solían hacer los premios literarios. Porque a Andrés Guirau, ayer a las siete de la tarde no le conocía nadie. Incluso ya entrada la noche, desde Marbella, en vistas de que nadie sabía quién era, hasta se recurrió al procedimiento de mandar a buscarle a la Guardia Civil. Me explicaré: Algunas emisoras de radio de las que hacen programas nocturnos en directo querían a toda costa llevar a Guirau a sus estudios de Barcelona para hacerle una entrevista. ¿Cómo buscarle? Pues muy hispánicamente: con la Guardia Civil. Pero ni a pesar de los buenos oficios del comandante de puesto de Montaner del Vallés, se pudo dar con Guirau, que en aquella hora estaba durmiendo tranquilamente, después de que un vecino hubiera recibido equivocadamente el telegrama del jurado a él dirigido y en el que se le decía que había ganado.

«Esto de no tener teléfono...», ha dicho y repetido hoy cuando se le ha localizado, ya sin auxilio de la Benemérita. Y ha repetido, aparte de los datos que ya van dichos, que su novela fue escrita entre 1968 y 1970. Que la envió a varios editores, a ninguno de los cuales interesó. Y que, por descontado, desde la noche de la Inmaculada cree en los premios literarios.—A. B.

Presentación de «Escrito sobre el tiempo»

Anoche, en el Colegio Mayor Guadaira, se celebró la presentación del libro «Escrito sobre el tiempo», del poeta uruguayo Hugo Emilio Pedemonte. Abrió el acto el director de Estudios del Colegio Mayor, que hizo una breve semblanza de la tarea poética del autor.

A continuación, hizo uso de la palabra el señor Pedemonte, y comenzó diciendo que presentar un libro es siempre una tarea grata y difícil a la vez, y que hoy

suele decirse que los poetas escriben para los poetas y para los críticos, pero que es una deformación intelectual creer que la poesía no está hoy influyendo en la sociedad. «Los poetas no sólo son necesarios, sino que mantienen el resto de gracia que nos queda en el mundo, puesto que la poesía conlleva una finalidad metafísica, es una realidad simbó-lica y Dios ayuda a ser poeta a quien es puro.»

Siguió diciendo que el poeta es una realidad nueva, ni filosófica ni social, sino una prenoción y una posnoción de nuestro conocimiento del universo y del ser, en términos que solamente pueden comprender los puros más que los in-

telectuales y los cultos.

Seguidamente desarrolló la temática de su libro «Escrito sobre el tiempo», diciendo que la poesía es una actualidad del recuerdo, un rescate de lo fugaz y de los efímero, y el poeta una espe-cie de arqueólogo de sus propias ruinas; la poesía va siempre detrás del hombre, pues nunca puede poetizarse la instantaneidad, el presente de ser hombre. El poeta, en este sentido, es un ente mediatizado y un selector de las circumstancias del hombre.

Finalmente, pasó a recitar una serie de poemas de su nuevo libro, haciendo breves comentarios sobre la temática de los mismos. Por último, se mantuvo un largo e interesante coloquio, sirviendose una copa de vino español.

El Premio Aldebarán 1973

El pasado día 7, en los locales de la A. C. y D. Telefónica de nuestra ciudad, y en acto organizado por la Colección Aldebarán y dicha Agrupación, se cele-bró la presentación del libro de Fran-cisco García Marquina «Crónica adolescente», obra galardonada con el Premio Aldebarán 1973.

Hizo la presentación el poeta sevilla-no José Luis Núñez, director de la co-lección, ostentando la presidencia del acto don Rafael Carrascosa, presidente

ING. INDUSTRIAL SUPERIOR para Delegado Técnico-Comercial de Andalucía

lo precisa empresa de gran envergadura, fabricante de aparellaje eléctrico, con imagen de marca de primera línea. Conviene que sea joven, con alguna experiencia en gestión comercial de productos industriales. De todas maneras, la experiencia no es imprescindible, puesto que la empresa asegura una completa formación técnico-comercial, a través de sus fábricas y de su red comercial. Las funciones comprenden todo el ámbito de gestión propio del puesto: Gestión comercial, asesoramiento técnico a clientes, post-venta..., en toda la región andaluza. Para ello contará con el total apoyo de la empresa. Se parte de la base de su integración plena a la empresa, con dedicación exclusiva. La remuneración será elevada y se fijará de común acuerdo, por lo que estamos dispuestos a considerar cualquier proposición al respecto. Es obvio que todo el proceso de selección está garantizado por la más estricta reserva. Todos los trámites de esta selección se efectuarán en Sevilla.

Escribir a mano «curriculum vitae», indicando número de referencia, a:

CIATE

Vía Layetana, 144, 1.º Barcelona-9. Ref. 3.451.

ENTREGA DE LOS PREMIOS DE LA REAL MAESTRANZA

El próximo día 15, en la sede de la Real Maestranza de Caballería, se cele-brará el acto de entrega de los premios universitarios de fin de carrera y los tro-feos taurinos, instituidos por la Corpo-

de la A. C. y D. Telefónica, así como la dirección de Aldebarán.

José Luis Núñez hizo una semblanza crítica de la figura del galardonado, así como de su estilística y variaciones te-máticas, señalando como positiva una serie de constantes, entre las que cabía señalar su sentido de la síntesis y un bien cuidado lenguaje.

A continuación, Francisco García Marquina leyó parte de su «Crónica adolescente», entablándose a continuación un animado coloquio entre el autor del li-bro y el numerosisimo público que aba-rrotaba los salones de la A. C. y D. Te-

lefónica.

Conferencia del profesor Garrido Contreras

Siguiendo el tercer ciclo de conferencias y sesiones cientificas, organizado por el Colegio Oficial de Veterinarios de Servilla intervina el destor den Antonio Gar villa, intervino el doctor don Antonio Garrido Contreras, profesor de la Facultad de Veterinaria de Córdoba, desarrollando el tema «Etiología, diagnóstico y control de la brucología. de la brucelosis».

El doctor Garrido Contreras inició su conferencia exponiendo al auditórium una completa panorámica del estado actual de

conferencia exponiendo al auditórium una completa panorámica del estado actual de las brucelosis como problema universal, haciendo mención a sus aspectos clínicos, sanitarios, económicos y epizoctiológicos, centrando el tema sobre base etiológica, diagnóstica y profiláctica, siguiendo las líneas de investigación recomendadas por la comisión mixta de expertos de la FAO/OMS, en su última reunión de Ginebra de julio de 1970.

El problema de la taxonomía de las brucelas es uno de los más discutidos en la sistemática bacteriológica, exponiendo el profesor Garrido con todo detalle las características estructurales, bioquímicas, antigénicas, geográficas, etc., que se han barajado durante mucho tiempo con el afán de buscarles una posición sólida en dicha sistemática, ya que ninguna de las propiedades que han servido de base para la diferenciación de sus especies son constantes en identificaciones seriadas, como se demuestra con el frecuente aislamiento de razas atípicas inclasificables, la irregularidad de sus caracteres huddlesonianos o la transformación de una especie en otra distinta cuando se pasa por irregularidad de sus caracteres huddlesonianos o la transformación de una especie en otra distinta cuando se pasa por animales. En este sentido —dijo— el desarrollo de las pruebas de oxidación metabólica y la lisotipia con brucelófagos deben resolver estas dificultades.

Comenta después los métodos de diagnóstico directo o indirecto, así como el estado actual de nuestros conocimientos sobre inmunoglobulinas antibrucellas.

Finalmente se analizan las vacunas vi-

Finalmente se analizan las vacunas vias y muertas, recomendadas para el control de la enfermedad en las distintas osnecies animales v los métodos serológicos que se estiman interesantes para controlar su poder aglutinógeno.

LA MEDICINA Y LOS MEDICOS

Sesión clínica

En el Hospital Infantil Virgen del Rocío, el próximo día 11 de diciembre, a las trece horas, y en su sala de conferencias, se celebrará una sesión anatomoclínica ce-

Presentación de un caso, doctores Gi-

Recorte de

860

EL CORREO CATALAN

BARCELONA

Fecha - 9 DIC 1973

RETRATO-ROBOT DE UNA NOVELA Y DE UN GANADOR

Málaga, 7. — La novela titulada "A nivel ministerial" ha ganado el segundo premio "Ciudad de Marbella", convocado por el Ayuntamiento y dotado con trescientas mil pesetas.

"A nivel ministerial" venía firmada con el seudónimo "Pío Cid" y abje tanla plica correspondiente su autor resultó ser Andrés Guirao Flores, de Barcelona, con domicilio en Montornés del Vallés. — CIFRA.

ANDRES Guirao Flores debe tener sobre los cuarenta años de edad. Es un hombre de cuerpo chupado, pómulos salientes, ojos de malo de película española de malos. Ha trabajado en Alemania y durante bastante tiempo las cosas le han marchado mal. Está casado. El foto-robot sobre el hombre no nos ha sido posible ampliarlo más.

Sobre la novela ganadora, algunos c'etalles: es la historia de un hombre insignificante y gris que se desenvuelve laboralmente en una oficina cualquiera de las que llenan una gran ciudad. Vidas inindentificables —por lo grisis, por lo patéticas, por lo que tienen de continuo sueño irrealizable— surgidas de los barrios suburbiales. Novela de humor por lo que tiene de caricatura de unos sueños; novela absolutamente negra que parece surgida—éste es uno de los datos recogidos para la composición de urgencia— de la "España de papel", de López Pacheco, con aquellos sus versos:

...pálido de oficina y sueldo fijo avinagrado y pobre a fin de mes...

"A nivel ministerial" es, en suma, la historia del hombre frustrado que tiene en su casa un busto de Aníbal con el cual dialoga; busto al que le dice sin cesar de soñar:

- Si yo fuese ministro...

Novela triste, mejor en su primera parte que en el tercio final, de un hombre depresivo. ¿Surge un autor? El retrato-robot ya no alcanza a saber de ello.

Recorte de



MADRID

Fecha 9 DIC 1973

PREMIOS Y BECAS

Don Andrés Guirao, ganador del II Premio de Novela Marbella

El próximo año estará dotado con 600.000 pesetas

MALAGA, 7. (Logos.)—Ha sido fallado esta noche el II Premio de Novela Marbella, dotado con 300.000 pesetas. Abierta la plica correspondiente, el ganador resultó ser Pío Cid, seudónimo de Andrés Guirao Flores, de Barcelona. El título de la obra gana-dora es el de "A nivel ministerial".

La obra ganadora, de carácter costumbrista, obtuvo cuatro votos, seguida de la titulada "Pares o nones", de don Francisco Tovar, con tres votos.

El alcalde de Marbella comunicó a los medios informativos que el premio del próximo año estará dotado con 600.000 pesetas.

AGENCIA INTERNACIONAL CAMARASA

Reves Man 22 - MADRID (7)

Recorte de



MADRID

Fecha

El primer Gran Atributo de Efeso

grupo de escritores y periodistas malagueños, que acaban de crear la orden del Gran Atributo de Efeso, ha entregado a Camilo José Cela la primera estatuilla-insignia representativa de dicha orden.

El acto de entrega se celebró en el aeropuerto, abandonaba la Costa del Sol, donde ha permanecido varios días para pronunciar una conferencia v presidir el jurado que concedió el segundo premio de novela Ciudad de Marbella.

Cela pronunció unas palabras de gratitud por la

entrega de esta distinción, que los escritores y periodistas que la han creado pretenden que sea un nexo de unión entre todos los profesionales de la pluma, para que se mantenga el debido respeto a todos los niveles a lo que "es fuente de vida y expresión máxima de la raza".

Recorte de

860 AREA

LA LINEA DE LA CONCEPCION

Fecha 10 010 1973

LA COSTA EN SIETE DIAS

FINALIZO POR ESTE AÑO EL "PREMIO DE NOVELA"

Con una rueda de prensa, seguida de coctel, finalizó por este año la concesión del "Premio de Novela Ciudad de Marbella", que organiza la Delegación de Cultura del Ayuntamiento marbellí. Ya tenemos pues novela pemiada con 300.000 pesetas. El acto, muy concurrido y brillante, se vio realzado por la masiva afluencia de personalidades e invitados, en las salas Sierra Blanca y Marbella del Hotel Melia Don Pepe, escenarios de esta rueda de prensa.

Recorte de

860

NOTICIERO UNIVERSAL

BARCELONA

Fecha 1 DIC 19

EL "CIUDAD DE MARBELLA",

OTRO ESFUERZO CULTURAL

Es interesante ver cómo en muchas poblaciones españolas se está empezando a tomarse en serio el realizar esfuerzos culturales. Me refiero a ciudades pequeñas, algunas, como es el caso de Marbella, renacidas, o vitalizadas, a compás de la línea turística. Pero al margen del turismo, o por las posibilidades que, económicamente, brinda el turismo, nacen impulsos de cultura. Los municipios españoles no han estado casi nunca sobrados de medios para estimular manifestaciones culturales y artísticas.

Ahora se acaba de conceder el premio «Ciudad de Marbella» de novela, concurso dotado con 300.000 pesetas y que, desde el próximo año, dobla la bolsa, con lo que la dotación es francamente sólida. Previamente a la concesión, que como saben ustedes recayó en el escritor almeriense, residente desde hace años en Barcelona y, luego, en Montornés del Vallés, Andrés Guirao, se desarrolló, durante unas semanas, un interesante ciclo de conferencias en el que, entre otro, tomaron parte Juan de Dios Heredia, Gonzalo Torrente Ballester, Manuel Barrios y Camilo José Cela. El jurado, este año, se integró por Camilo José Cela, como presidente, y como vocales por José Arozena, Luis Berenguer, Alfonso Canales, Fernando Lázaro Carreter, Ricardo Senabre, Jorge C. Trulock y José Manuel Vallés, teniente de alcalde delegado de Cultura de la bella ciudad malagueña.

El acto de concesión, que revistió ya un poco el aire de austeridad que se empieza a ventilar en el país, consistió en un acto académico, presidido por el alcalde de la ciudad, don Francisco Cantos, y el jurado, y en una rueda de prensa. Tras la lectura del acta en la que se daba a conocer el nombre del ganador, Andrés Guirao, por su novela «A nivel ministerial», hubo un interesante coloquio acerca del libro premiado, que es una novela, según declaró su autor en la entrevista que publicamos aquí el pasado sábado, humorística, satírica, en torno a temas cotidianos, con una visión política desde la salida de la imaginación del protagonista. La novela será próximamente publicada por Ediciones 29 que capitanea Alfredo Llorente.

Lo que importa destacar aquí es lo que antes decíamos: el esfuerzo cultural que realizan ya muchas poblaciones españolas. En Marbella se inició con la Bienal de Pintura que va cobrando bríos e importancia. A ella se suma, desde hace dos años, el Premio «Ciudad de Marbella» de novela. A la «gran mayoria» paenas interesan los premios literarios. Pero cada día es mayor la minoría que si se siente interesada por estas aventuras culturales que, por serlo, son un estímulo hacia la esperanza. Lo ha sido ahora para Andrés Guirao, hombre de cuarenta y dos años, que tiene ya escritas varias novelas, aunque sin haber publicado ninguna, y cuya firma es conocida en las colaboraciones mantenidas en diarios y revistas. El jurado, con el que conversamos, estima que se trata de la novela de un escritor. Y esto es lo importante.

Uno, mientras allí, en Marbella, se hablaba de libros y de escritores, recordaba que hacía sesenta y un años, como un solitario de la poesía y de sí mismo, a unas decenas de kilómetros de allí, en Ronda, Rainer María Rilke paseaba su soledad y su poesía cara a la sierra cercana a la mar. Entonces, hablar de concursos literarios, de aventuras culturales, hubiera sido una locura. Ahora, en el acto de concesión del Premio «Ciudad de Marbella», asistía un gran número de personalidades, escritores, críticos literarios. La aventura cultural, poco a mucho, se extiende por el país. De una forma u otra es un cimiento de futuro, de sensibilidad, de espiritu, de una riqueza que está a un nivel lejano aún, pero «futurible». Marbella, como tantas otras ciudades españolas, es un ejemplo.

J. M.

AGENCIA INTERNACIONAL CAMARASA Reyes Magos, 22 - MADRID (7)

Recorte de

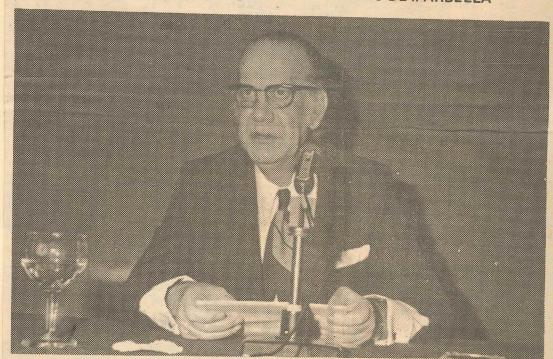
860

AREA

LA LINEA DE LA CONCEPCION

Fecha 1.2 010 1973

CAMILO JOSE CELA, EN EL CICLO LITERARIO DE MARBELLA



Con una conferencia a cargo del académico Camilo José Cela ha terminado el ciclo de conferencias literarias que se han venido desarrollando en Marbella, organizadas por la Delegación de Cultura del Ayuntamiento marbellí. Este año se ha promocionado la II Bienal Internacional de Arte, con un ciclo de conferencias sobre Arte en el que han participado destacados oradores, y el II Premio de Novela "Ciudad de Marbella", acompañado también de cuatro conferencias literarias.—(Foto Geri—Color)

Ciudad de Marbella

UN POCO MAS DE ESPERANZA PARA ANDRES GUIRAO FLORES

nivel ministerial», una novela

Andrés Guirao Flores. Así, sin más, podría despistar un tanto. Pero si se añade que el ganador del II Premio de Novela Ciudad de Marbella es, precisamente, Andrés Guirao Flores, todo se aclara. Y está aquí, en Málaga. Ha venido a hacerse cargo de su premio —que un pellizo de trescientas mil pesetas no se debe dejar dormido mucho tiempo—y a recordar. Porque resulta que conoce Málaga, y resulta que conoce Málaga, y no hace falta insistir en el teno hace falta insistir en el tema. Lo que cuenta es que
días pasados—el 7 de diciembre, sin ir más lejos—le intenté localizar por teléfono.
Y, pese a los buenos oficios
del telefonista de la Central
de Montarnés del Valles, el
amigo Cayuela, no hubo manera. Porque no tiene teléfono. Al día siguiente le hablaron desde Málaga, y él creía
que lo hacía con SUR, pero
no; ahora es cuando habla
con SUR, o con un servidor
de ustedes. La conversación,
sin más circunloquios, ha sido toda seguida, y así:

do toda seguida, y así:

—¿Además de ganar este premio literario, a qué se dedica?

—Hago traducciones técnicas del alemán; me dedico también a hacer algunas revisiones literarias y, como todos los escritores, las dificultades económicas en mí, son patológicas, como en casi todos los escritores.

—¿Ha publicado usted ya algún libro?

—No: éste va a ser el pri-

—No; éste va a ser el primero. He publicado artículos en periódicos.

en periódicos.

—¿Más preferencias por el artículo o por la novela?

—Prefiero dedicarme a la literatura; pero para eso es necesario contar con un margen de tiempo y tener solventada la cuestión económica.

—¿Pero usted aspira a vivir exclusivamente de las letras?

—La verdad es que no sa-

—La verdad es que no sa-bría qué contestarle. Si tengo que serle sincero, el oficio de escritor es muy duro. Creo que el ser escritor es el castigo que la vida le da al homque no sirve para otra

-Entonces, el oficio de escribir, consecuencia lógica del hombre que tiene ideas en la

nombre que tiene ideas en la cabeza, ¿es un pecado que la naturaleza no perdona?

—La vida mejor que la naturaleza. Para ser exacto no es la vida quien no lo perdona, sino el prójimo.

—Bien, hablando de prójimo, podríamos hablar también de tópicos. ¿Qué tiempo empleó en escribir su novela?

empleó en escribir su novela?

—Una noche de insomnio para concebirla, dos semanas para escribirla y un año para corregirla.



Andrés Guirao, primer premio de novela Ciudad de Marbella

que nos diga, exactamente, ¿qué es «A nivel ministerial»? que nos

«A nivel ministerial» es una novela humorística, rica en personajes populares y en la que se tocan temas sociola que se tocan temas socio-lógicos, satíricamente. Es po-sible que haya algo de mor-dacidad en ella, pero esta mordacidad no hay que en-tenderla como una agresivi-dad sino como la respuesta a la agresión previa que el a la agresión previa que el escritor recibe de la sociedad. O sea, que es una autodefensa. El título se debe al personaje central que, algo introvertido, y entre las cuatro paredes de su habitación se entretiene en sostener conversaciones políticas con altos personajes a los cuales propone soluciones tan raras como cómicas

-¿Entonces es una novela

para reir? -Sí.

-¿Hay algo de «quijotesca»

en ella? porque todos los humoristas llevamos algo a modo de quijotesco dentro

—Ante el premio de Marbella, ¿se siente usted humilde, halagado o esperanzado en tiempos mejores?

-Yo me siento como antes. pero con un poco más de esperanza.

—El hecho de que Cela, presidente del jurado, diga que su novela es buena, ¿qué -El hecho

supone para usted?

—Supone un compromiso que me esforzaré en cumplir para no dejar en mal lugar a Cela.

—Entonces, ¿ese compromi-so quiere decir que usted pu-blicará alguna de las otras novelas que tiene escritas a lo largo de 1974? —Esto es imprevisible. Ten-

go rachas en las que escribo una cantidad enorme y otras en las que sufro crisis en las que las musas me abandonan. Entonces no sé si en 1974 van a estar a favor o en contra. Pues todo es posible: que las cosas estén a favor, o en

contra. Pero eso, como circunstancial, no importa tanto. Lo que sí interesa es que este novelista que nos irrumpe desde Barcelona—y que mire usted por donde es andaluz, de Cuevas del Almanzora (Almería)—siga en la brecha. Y que el premio no sea una casualidad. Esperamos—el veredicto del jurado nos exime de todo diagnóstico profético— que la calidad ande por medio y que la promesa fructi-fique. Todo puede ocurrir, y todo será en Andrés Guirao Flores noticia a partir de ahora. Lo nuestro, la noticia. Y de propina, lo también nuestro, la literatura.



MADRID Fecha 1 3 DIC 1973

LOS CUADERNOS DE "LA ROMANA"

Por Gonzalo TORRENTE BALLESTER

LUNES 19 DE NOVIEMBRE

产商家卖卖卖卖卖卖卖卖卖卖卖卖卖卖卖

En Madrid. Una conferencia en Marbella me ha sacado de mis casillas y me tiene de viaje. Aprovecho la estancia para ver amigos y, si puedo, algo de teatro. Y también, si los amigos y el teatro me dejan algún vagar, para darme un garbeo por los lugares de mi gusto: porque los hay en Madrid, donde no en vano he vivido tantos años y donde me han pasado cosas de cierta importancia personal. Cuando se ama una ciudad, le incemodo, lo ingrato no es llegar a detestarla, sino recenocer que se la detesta
por algo de que lá ciudad misma no tiene culpa. ¿Quien ha hecho a Madrid mas grande de to que debia, quien la ha llenado de coches, quien
hiso irrespirable su antes limpio aire? En una palabra, ¿quien la ha
destruida?

La destrucción es el tema dominante en una conversación con cuatro e cinco jóvenes. Proponen la destrucción de todo Vo, en franca oposición, les invito a salvar lo que merezca ser salvado. Porque hay mucho de nuestra civilización digno de pasar a la que nos suceda—si es que el futuro nos guarda, como destino, algo que pueda llamarse civilización.

Como los jóvenes son escritores, insisten en la destrucción del idioma, hecho nos les polítices por ser fines.

hecho por los políticos para sus fines. Les respondo que eso no me preocupa, porque, evidentemente, el idioma se está destruyendo solo. No hay mas que oirlo y verlo.

Creo sin embargo, que vale la pena señalar el hecho de que los verdaderos destructores no son estos muchachos con una voluntad revolucionario tirando a utópica, sino precisamente los que se llaman a 61 mismos conservadores. No hay mas que echar una mirada alrededor y contemplar ciudades y paisajes. ¿Quién los destruye, sino el dinero, lo más conserva-dor que hay? No hay más valor que el de los solares, sin que importe lo que soportan.

E] dinero no es el valor supremo, como creen algunos. De aceptarlo, estaria claro que hay otros, que otros le siguen. La verdad es que es el valor único. Nuestra sociedad ha renunciado, está renunciando, a todo con tal de poder conservar el derecho de propiedad sobre los instrumentos de producción y sobre lo que los mueve. A lo demas, que se lo lleve la trampa.

Si eso es asi, ¿por que se protesta contra los atracos? Son un reconocimiento un poco estrepitoso de que lo que se roba es lo único que vale. También los ladrones son conservadores. Como decia Chesterton, son los primeros en reconocer el derecho de propiedad.

Voy, de noche, a ver «Macbeth», de lonescu. Me parece una obra innecesaria y, evidentemente, frustrada. Como parodia es insuficiente, y lo estambién como reconocimiento de la grandesca del cricipal. Me importe estambién como reconocimiento de la grandesca del cricipal. Me importe estambién como reconocimiento de la grandesca del cricipal. Me importe estambién como reconocimiento de la grandesca del cricipal.

también como reconocimiento de la grandeza del original. Me importa un pito que lonescu sea reaccionario, e incluso no estoy muy convencido de que lo sea. Pasa, pura y simplemente, que su obra no alcanza la meta propuesta, que es un jadeo, un esfuerzo vano. Encuentro legitimo parodiar a Shakespeare, a condición de tentarse la ropa antes. La primera mitad —por ejemplo— de la escena de las brujas carece de poesia, aunque es cierto que después se remonta. Fundir en un solo personaje a Lady Mac-beth Lady Duncan y la Bruja primera es desacertado. Como lo es colocar el demonio detrás de todo este tinglado.

Para acabar de estropearlo, el traductor, acaso con el proposito también de «destruir el lenguaje», usa palabras cuyo uso dramático se restringe al sainete. En la parodia de una tragedia suenan mal,

MIERCOLES 21

E STA noche debiera haber salido para Málaga, Retrasé el viaje para asistir a la presentación de la nueva novela de C. J. C. Paso, pues, la tarde, hasta las ocho, sin programa fijo lesas horas en bianco de cuando un viaje (alia). Y como ya he comprado «Oficio de tinieblas, 5a, me dedico a leerlo. Un artículo de Quinonero, visto antes de su publicación, me na puesto en ascuas. Y lo que he leido en estas dos horas largas que le dedico, me hace pensar que «Oficio de tinieblas, 5a sigue uno de los caminos posibles de toda novela: el del poema. Yo le llamaria enovela poematican, claro que entendiéndolo de manera distinta a como lo entendia, por ejem-

plo, Pérez de Ayala.

Creo disentir de Quiñonero en un aspecto: a la novela de Camilo le sucede lo que aparentemente pasa con la de Prouts: que le faita estructura. Pero es una apariencia. Sin fijarse más que en el distema de reitetura. raciones temáticas, es de sospechar que obedezcan a un principio. Y :a reintegración por si misma es ya una estructura. Apunto como novedad la presencia de elementos intelectuales, que C. J. O. no solla usar —hasta como material novelesco. Esto es 10 que pienso después de leidas cuarenta paginas. Y no creo que se contradiga con la cita de Elliot que Cela hizo: oponer acrecimientos a aconstruccións, porque también lo que crece tiene estructura y sistema.

A mi llegada a la plaza de la Republica Argentina, la primera persona a la que encuentro es a Alfonso Grosso, con su etusividad meridionat. El salón de Mayte está lleno de humo y de gente. Es dificil ver a nadie. Busco amigos que deberian estar alli, Algunos encuentros inesperados, como el de Celso Emilio Ferreiro, a quien no veia desde que nos fuimos a America.

Camilo lee un breve discurso de presentación. Si su novela obedece, como declara, a un proposito destructivo, la voluntad de destrucción no alcanza a su voz, que se mantiene como en los mejores tiempos. Le doy la

mano y me marcho porque hay mucho humo y mucha gente.

Me queda una noche libre, y la aprovecho para ver la comedia de Gala. Contra lo que me habian dicho, la encuentro mucho mejor construida que la anterior, más fácil y con menos literatura. Le pondria el defecto de algunas palabras que desentonan (le dicho empleo abusivo de voces de sainete. Ni siquiera en la versión de Gala doña Jimena puede decir ajolines» o cosa equivalente).

Pronto empiezo a ver detrás de Alfonso VI, a Creon. y detrás de doña Jimena, a Antigona. Como sucede siempre que una mujer opone su razón privada a la razon pública o de Estado. Los liberales como Gala y yo. creemos que debe primar la razón privada, aunque él honestamente haya pre-ferido, como la prefirió Sófocles, la victoria de Creón sobre Antigona que esi cobra mayor patetismo. La lógica dramática se impone así a nuestra simpatia por este personaje en contra de aquél. Esto no obstante, conviene recordar que la razón publica o de Estado tiene también sus razones y que son válidas, pues sin ellas el caso de doña Jimena, como el de Antigona, seria puro melodrama. El punto de vista de Alfonso VI, aunque el drama-

turgo lo tome a broma. es legitimo. y es un acierto de Gala el haber respetado esa legitimidad. Yo. al menos, lo creo.

¡Y que fabulosamente habla y actúa Maruja Asquerino!

«Anillos para una damas me gusta porque es teatro de palabra, porque con la palabra se dice todo. Con lo cual queda insinuado que estoy en contradel señor Artaud y de todo cuando procede de él. En contra si pretende sustituir y desalojar de la escena a la palabra poética. Por lo demás, que haya también espectáculos como eOriando furiosos no me molesta en ab soluto. Ni tampoco declararme, en esta como en otras muchas cosas, un corazón y un cerebro arcaicos.

JUEVES 22

AS siete horas que separan a Madrid de Mâlaga en el Talgo las he pa-A sado afortunadamente en compañía de Regino Sainz de la Maza. a quien no veta hace tiempo. Siete horas codo a codo dan mucho de si. y hay tiempo para hablar de todo, pero más que de nada de los amigos comunes, y entre éstos, de los que se fueron ya. Lo eran Manuel Machado y Melchor Fernandez Almagro. Intercambiamos recuerdos, cotejamos las visiones respectivas Machado me trae a la memoria a don Ricardo Calvo, que tantas cosas me contó de Antonio y de Manolo. Regino ignoraba, por ejemplo, que cuendo Antonio y Restriz se accessora los mecalitates de Series. ejemplo, que cuando Antonio y Beatriz se casaron los mozalbetes de Soria sano: los unos, pienso, porque el poeta les robaba una «artesana»; los otros, porque no se habia casado con una «señorita» (pero esta es mi interpretación, no sé lo que dice al respecto la historia). Le cuento también que llegados a Madrid, don Ricardo, que actuaba en el Español y representaba, si no recuerdo mal, «El vergonzoso en palacio» (quizá me falle la memoria), los invitó y fue a saludarlos al palco en que se hallaban. Beatriz, fascinada por el teatro, al que iba por primera vez, le pedía a Antonio que se hiciese

Voy desde Málaga a Marbella en taxi. Coches y luces. Recibo la impresión inesperada de hallarme de camino por carreteras americanas, de atravesar pueblecitos de los que no se ve más que los anuncios luminosos, el neón de las gasolineras, y en las sombras, hileras verticales de bombillas que indican las escaleras de un rascaclelos.

VIERNES 23

El tiempo está gris. Lo están las nubes y la mar, con luminosidades aquí y alla de rayos de sol que atraviesan las nubes. No hace frio, y en un momento. llueve.

Mi conterencia se titula «Visión poética de Nueva York». Me escuchan unas doscientas personas. El poeta Canalca, el abogado Peralta han venido desde Málaga. Hay un grupo de estudiantes de C. O. U. que me hacen recordar los mios de La Guia. Mi visión (novelesca) de Nueva York quiere evitar las de Dos Passos y Miller, de Céline y Robbe-Grillet, y si es posible, complementarlas Hablo de religiones y de supersticiones; de la lucha por ser alguien (en la calle) donde todo el mundo pasa inadvertido; del mundo de los pintores de los marchantes, de los falsificadores; cuento finalmente la historia de una muchacha gallega traspiantada directamente de La Gu. la historia de una muchacha gallega traspiantada directamente de La Gudiña, en las montañas de Orense, a Nueva Jersey y de su propósito descabellado de triunfar en el mundo de la canción ligera esin romperse ni mancharsen. Parece que estas nistorias entretienen al auditorio.

José Manuel y José Luis que me han tomado a su cargo, me llevan a

cenar a un restaurante muy bien puesto, decorado con mármoles y columnas procedentes de un paiacio de Sevilla. Me cuentan coasa del boom turistico, del premio de novela Marbella. Yo hablo de mi experiencia de Marbella la nueva tan distinta de la que conoci alla por 1923, cuando vivi aqui una temporada. De aquella ciudad pequeña, encantadora, algo queda, tras la nueva de distinta de la conoci alla por 1923, cuando vivi aqui una temporada. De aquella ciudad pequeña, encantadora, algo queda, tras la nueva de ciudad pequeña. muralla de edificaciones modernas, pero con un exceso de tiendas para turistas que estropean los pisos bajos de las mejores casas. Entonces hace cincuenta años, había miseria; hoy nadie pasa hambre, pero la miseria subsiste aunque en otra dirección: Marbella es quizá uno de los centros del vicio europeo.

Cuando yo vivia por estas riberas —más exactamente en Estepona. unos veinticinco kilómetros... y la vida era tranquila, había unas sefioritas llamadas de Tejerina, casi centenarias, que tenian una casa bellisima en la Piaza Mayor de Estepona: solian invitarme a merendar y contarme historias de sus viajes. Paca la menor, era charlatana y mentirosa: Carmen, la otra seria y veraz. Los cuentos los contaba Paca, y al se excedia Carmen la reconvenia discretamente. Un recuerdo de estas hermanas queda en las tias de Lilaina Asular, en mi «Baga/Fuga». Me hubiera gustado volver s Estepona buscar aquella casa que recuerdo con tanta precisión: su amplio patio de arcadas cerradas de cristaleras multicolores y lleno de plantas. fuentes y arcaduces que hacian fresco el calor. Pero el viaje a Estepona quedó para otra vez

El regreso a Málaga lo hago de día. Puedo ver de pasada, lo que son Torremolinos, Fuengirola, Benalmadena. ¿Vale más lo que hay que lo que desapareció? El necho de que el pueblo de estas tierras, hambriento antaño, goce hoy de cierta prosperidad, me hace justificario todo. Pero no dejo de preguntarme que sucedera el año próximo si la crisis del petróleo reduce el número de turistas y si la crisis industrial subsecuente devuelve a España a los trabajadores emigrantes. La economia española ha dependido tradicio-nalmente del galeón de Indias, y cuando el galeón no llegaba fue necesa-to en aiguna ocasión empeñar las alhajas de una infanta para que la mesa Felipe IV estuviera decorosamente dotada. En nuestro mundo la emigración y el turismo son el galeón de Indias.

Si las cosas marchan regularmente, el año próximo volvere a estas tierras. Me gustarà comprobar que la gente sigue comiendo. Ahora ai marchar, me llevo un buen recuerdo, en el que influyen las personas con que he tratado. José Manuel y José Luis son ya mis amigos.

黄南南南南南南南南南南南南南南南南

AGENCIA INTERNACIONAL CAMARASA

Reyes Magos, 22 - MADRID (7)

Recorte de

860

DEAL

GRANADA

Hoy, entrega del premio de novela «Ciudad de Marbella»

MARBELLA. (De nuestro corresponsal, MILLON.) -A las doce de la mañana de hoy, en el Ayuntamiento de la ciudad, se procederá a la entrega del premio de 300.000 pesetas al escritor Andrés Guirao, ganador del Il Premio de Novela «Ciudad de Marbella», por su obra «A nivel ministe-

AGENCIA INTERNACIONAL CAMARASA

Reyes Magos, 22 - MADRID (7)

Recorte de

DEAL

GRANADA

Fecha 1.6 DIC 1974

ENTREGA DEL PREMIO «CIUDAD DE MARBELLA» A SU GANADOR, ANDRES GUIRAO

A mediodía de ayer, en el Ayuntamiento de Marbella, se efectuó el acto de entrega del Premio de Novela "Ciudad de Marbella" a su ganador, Andrés Guirao, que vive en Barcelona, pero es natural de Cuevas del Almanzora (Al-

En otro Ayuntamiento, en el de Málaga finalizaron las tareas del ciclo de conferencias técnicas sobre Municipio y Turismo. Las recomendaciones finales serán elevadas al XV Congreso de la Organización Inter-

americana de Cooperación Intermunicipal, que se celebrará en octubre de 1974 en Buenos Aires.

Finalizaron también las I Jornadas Inmobiliarias de la Costa del Sol, que han reunido estos tres últimos días en Málaga a los presidentes de los Colegios Oficiales de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria de toda España. En la última sesión hubo entrega de distinciones y, por la noche, cena de gala en un hotel de la capital.

Llegó el director gerente del Instituto Nacional de Urbanización, don Javier Peña Abizanda, que fue recibido por el gobernador civil en su despacho.

En el Real Club Mediterráneo se celebró la Fiesta del Centenario —cien años de su fundación— con homenaje a los campeones del mundo de "snipe", Felix Gancedo y Rafael Parga, pertenecientes a la centenaria entidad.

Hoy habrá fútbol en La Rosaleda: Málaga-Gíjón, Veremos si se corta la mala racha de estas últimas jornadas. El público no tendrá que pedir: ¡Viberti! ¡Viberti!, porque saldrá al terreno de juego de primera intención.

El Ayuntamiento de Fuengirola costeara la parte que falta para terminar las obras del puerto pesquero-deportivo.

Hubo ensayo de la nueva iluminación exterior de la Santa Iglesia Catedral. Resulta muy airosa con su luz bien dirigida. Lo malo es que ha coincidido con la crisis de energía. Habrá que hacer votos para que se resuelva cuan-



rorte de

ABO

SEVILLA

Fecha

MEDIDAS RESTRICTIVAS EN LA COSTA DEL SOL

No efectan, por ahora, al turismo

Marvella 3. (De nuestro corresponsal, por télex.) Existe gran inquietud en la Casta del Sol por la repercusión que la actual crisis pueda tener en esta impor-tante zona turística de Europa. En estos momentos se habla de seiscientos vuelos «charters» suspendidos nero en allactual momentos se habla de seiscientos vuelos «charters» suspendidos, pero en algunos casos las noticias son muy contradictotorias, ya que, por ejemplo, el pionero del turismo americano en la Costa del Sol, Atalaya, con sus mil doscientas camas, no ha recibido hasta el momento ninguna anulación por parte de su oficina de Nueva York. Por otra parte, el director general de la British Airway para Europa, mister Norton, que estos días se ha reunido en Marbella con cuarenta de sus delegados y jefes de campo dias se ha reunido en Marbella con cuarenta de sus delegados y jefes de campo
de los distintos países europeos, ha manifestado rotundamente que su compañía no va a suprimir ningún vuelo a España, y que va a mantener incluso todo
el programa de vuelos extraordinarios
de Navidad. Dijo que, por el momento,
sólo tenía órdenes de restringir algún
nuelo a Escandinavia. Suiza y Alemania.

de Navidad. Dijo que, por el momento, sólo tenía órdenes de restringir algún vuelo a Escandinavia, Suiza y Alemania, porque, entre otras cosas, se trataba de aviones que no iban completos, cosa que no ocurre con España.

Lo que si es cierto, es que estos dias, a la sombra de las graves repercusiones que pueda tener el problema, algunas agencias de viajes y «tour-operator» extranjeros están tratando de conseguir contratos a precios mucho más bajos de lo normal. Por el momento, se han encontrado, en la mayoría de los casos, con la total oposición de los hoteleros de la Costa del Sol, que tienen basado su negocio en una mayor calidad de servicio, y que por ello trabajan a unos precios justos. Pero las presiones e incluso las amenazas de que si la hostelería no baja el precio para compensar el aumento de fletes no vendrá el turismo, son muy fuerte, y, a la vista del clima general de la crisis, se quiere presentar de lo más contundente.

Por otra parte, mientras que en los dos extremos de la Costa en Málaca de la cristo de la Costa en Málaca de la costa de la Costa en Málaca de la costa en ma compensar el compensar el costa en málaca de la costa en mála

Por otra parte, mientras que en los dos extremos de la Costa, en Málaga y en la Linea de la Concepción, se han llevado a cabo restricciones casi totales en el alumbrado público, los alcaldes de la concepción de la la la companya de el alumbrado público, los alcalaes de la el alumbrado público, los alcalaes de la costa del Sol nos han manifestado, en su mayoria, que no van a hacer nada que lleve implicito un mayor consumo de energía, pero que tampoco van a realizar ninguna restricción. A este respecto, Enrique Bolin, alcalde de Benalmádena, nos ha dicho: «No he recibido ninguna recomendación sobre restricciones. Personalmente pienso que si no es totalimentes del recomendacion sobre restricciones. Per-sonalmente pienso que si no es total-mente necesario para los intereres del país, sería una lástima estropear el am-biente alegre de la Navidad en la Costa del Sol, en unas fechas en las que el tu-rismo vuelve a venir a esta zona. Creo que con estas restricciones ganariamos moca y podríamos perder mucho. No olque con estas restricciones ganaramos poco y podríamos perder mucho. No olvidemos que la Costa del Sol es una enorme industria de la que viven muchas familias, y que el producto que aquí se fabrica es precisamente bienestar, confort electric mara el turista.

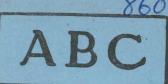
fabrica es precisamente bienestar, confort y alegría para el turista.»

Sin embargo, ha sido cancelado el cóctel convocatoria de embellecimiento navideño de la Costa del Sol, previsto en el programa de actividades de la mancomunidad de la Costa. También ha sido suspendida la cena de gala, donde se iba fallar el II Premio de Novela «Ciudad de Marbella». En su lugar, el jurado, que preside Camilo José Cela, dará a conocer

el resultado en el transcurso de una rueda de Prensa, a la que van a asistir diversos priodistas nacionales Estas medidas contrastan con el éxito que están
teniendo en Marbella las Noches Austriacas, que, bajo el patrocinio del turismo de Austria y el principe Alfonso de
Hohenlohe, están reuniendo a infinidad
de personajes tamosos, entre los que se Mo de Austra y et principo a infinidad de personajes famosos, entre los que se encuentran Steward Granger, Linda Christian, Sean Connery, Stanley Baker, Omar Shariff, Jackie y Mara Lane, Deborah Kerr, Jaime de Mora, etc., así como numerosos miembros de la nobleze europea, como la princesa Bismarck, el barón Rede, la princesa María Luisa de Prusia, los duques de Medinaceli, el principe Fustemberg, la condesa Vecci, el duque de Lerma y la condesa Vecci, el duque de Lerma y la condesa Marone. El momento en la Costa del Sol es muy contradictorio. Las magníficas previsiones de turismo que había para este invierno se están empañando; pero, como nos acaba de decir John Burgos,

visiones de turismo que había para este invierno se están empañando; pero, como nos acaba de decir John Burgos, vicepresidente de una compañía hotelera, que tiene casi diez mil camas, no puede haber en estos momentos una opinión exacta de lo que va a pasar. Hay que vivir día a día los acontecimientos para saber qué va a ocurrir con nuestro turismo.—José Luis YAGÜE.

Recorte de



MADRID

Fecha — 4 DIC 1971



El gitano Juan de Dios Ramírez Heredia ha inaugurado un ciclo de conferencias organizado por la delegación de Cultura del Ayuntamiento de Marbella, con motivo del premio de novela que lleva el nombre de aquella ciudad malagueña.

Recorte de

GRANADA

1 6 DIC 1973

FRECION

Andrés Guirao, autor de "A nivel ministerial", es de Cuevas de Almanzora

CON SU NOVELA HA GANADO EL PREMIO "CIUDAD DE MARBELLA"

MARBELLA. (Del corresponsal de IDEAL, José Manuel MILLON.)—El ganador del Premio de Novela «Ciudad de Marbella» de este año ha re-sultado ser un escritor desconocido striado ser un escritor desconocido hasta el momento en el panorama de las letras españolas; con la novela «A nivel ministerial», Andrés Guirao Flores se llevó el premio que, dotado con 300.000 pesetas, dona el Ayuntamiento a través de su Delegación de Culture

Ayuntamiento a través de su Delegación de Cultura.

Andrés Guirao, actualmente vive en Barcelona y desde que tenía cinco años se trasladó a la Ciudad Condal, donde reside desde entonces; pero es natural de un pueblo de Almería, de donde salió siendo un niño, y debido a las circunstancias no ha podido volver hasta el momento. Ese pueblo es Cuevas del Almanzora.

Muy contento el escritor por el premio conseguido nos atiende amablemente; pero es una persona que no se deja impresionar fácilmente. Le pregunto si pertenece a algún grupo literario o está desconectado del mundo literario, ya que la noche del fallo todos fueron intentos vanos para poder saber algo del autor gara para poder saber algo del autor galardonado.

Contesta a mi pregunta:

—Fara escribir lo que sobra es el ambiente literario lo que se necesita es paz y tranquilidad.

—Hágame un bosquejo conciso de

—Es una novela de humor, para reirse, en la que se tocan temas co-tidianos. Hay cierta mordacidad en ella; pero esta mordacidad no hay que entenderla como un humor agre-sivo. sino como respuesta a la agre-sión previa que el humorista reci-be de la sociedad.

-¿Llega su libro a ser cómico? Sí, su personaje central llega a lo cómico.

—El título de su libro parece un libro político, ¿lo es?

-Pertenece a la creación del per-

sonaje principal, que se distrae en sostener conversaciones politicas con ministros, a quienes propone soluciones tan cómicas como raras. No es un libro político.
—¿Social?

—¿Social?
—No puedo concebir una novela como tratado de algo. Para mi la novela es algo rico en personajes, amor, política, celos, envidias... Lo que ocurre es que trata de un emigrante y es posible que la hayan etiquetado un poco a la ligera.
—¿Se encasillará como autor humorista?

morista?

—De momento, lo que más me interesa es el humor. Tengo otras cosas hechas, y voy a darle un tono humoristico para ser más árido. Aquí en esto del humor se confunde, ya que hay quien le da al humor un trato de mala fe y otros no tanto.

—¿Cómo fue presentarse al premio de novela «Ciudad de Marbella»?

—Esta novela de «A nivel ministerial» había recorrido ya varios editores para leerla, y por recomendación de uno de ellos fue presentarme a un premio y fue en éste como bien podía haber sido a otro.

—¿Tenía esperanzas en su obra?

—Cuando uno se presenta a un

—Cuando uno se presenta a un premio literario se arriesga incluso hasta ganar.

-¿Cree que su novela merece el

-Creo que sí, además el jurado

ha sido de lo más competente, y cuando estos señores me han dado el premio es porque lo debo de merecer.

Andrés Guirao, a simple vista parece una persona introvertida, pero me desliza mi hipótesis de la mente; es callado, serio, calculador, es muy difícil que se coja los dedos en ninguna respuesta, lo piensa con detenimiento antes de contestar.

—¿Por qué los escritores noveles

—¿Por qué los escritores noveles publican tan poco en España?
—Porque el libro en España está demasiado comercializado, y por lo tanto, al editor le va muy bien y al escritor muy mal. La única oportunidad que tenemos es la de los premios literarios, que no siempre son justos.

están pasando mal en este país, mientras que otros sólo viven del nombre.

-¿Cómo ve el panorama literario español?

español?

—Voy a ser sincero, no lo veo. Hace bastante tiempo que leo poco. Pienso que la literatura de un país está en relación directa con sus problemas; en España la literatura es floja, porque no hay problemas o las gentes se han tapado la conciencia y no los quieren.

—¿Su mayor triunfo en la vida?

—La de encontrarme a mi mismo

La de encontrarme a mi mismo los treinta años, esto fue para mi

un triunfo.
—Parece escéptico, ¿tiene algo de genio?

genio?

—Yo no creo en el genio, mi heroicidad creo que es la sensatez y frente a ella la insensatez. Ser genio no es más que ser sensato.

—¿Cuál es su filosofía de la vida?
—Ninguna, porque la filosofía ha necho más mal que bien, ya que a pesar de haber habido hombres tan sabios no han podido frenar el mundo a tiempo.

Recorte de

ABC

SEVILLA

Fecha 16 DIC 1973

Entrega del Premio «Ciudad»

Marbella 15. (De nuestro corresponsal, por télex.) Andrés Girao, autor de «A nivel ministerial», la obra ganadora del II Premio de Novela «Ciudad de Marbella», ha recibido las trescientas mil pesetas del premio en el transcurso de un sencillo acto celebrado en las salas capitulares del Ayuntamiento de Marbella.

El alcalde de la ciudad, don Francisco Cantos, al hacer entrega del dinero, felicitó al autor de «A nivel ministerial», deseándoles que el premio conseguido sirva para abrir nuevos cauces a sus inquietudes literarias y expresando su confianza en que el próximo Premio «Ciudad de Marbella», que estará dotado con seiscientas mil pesetas, sirva también para premiar a algunos de los muchos escritores noveles que en el mundo de habla hispana sueñan con el éxito.

Por su parte, el autor galardonado manifestó su agradecimiento a la ciudad de Marbella y a su Ayuntamiento por el esfuerzo cultural que está llevando adelante, «que siempre irá al compás del alto nivel de vida que ha alcanzado esta ciudad».—José Luis YAGÜE.

AGENCIA INTERNACIONAL CAMARASA
Reyes Magos, 22 - MADRID (7)

Recorte de

IDEAL

GRANADA

Fecha 1.6. DIC. 1973

ENTREGA DEL PREMO «GIUDAD DE MARBELLA»

(Del corresponsal de IDEAL, MI-LLON.)

MARBELLA.—A mediodía de ayer se celebró en el Ayuntamiento de esta ciudad, el acto de entrega del premio «Ciudad de Marbella», de novela, al ganador de la segunda edición, don Andrés Guirao Flores. El cheque por 300.000 pesetas le fue entregado por el presidente de la Corporación municipal, don Francisco Cantos Gallardo.

Asistieron al acto la mayoría de los miembros de la Corporación municipal, y antes de la entrega del premio, el teniente de alcalde delegado de Cultura, señor Valles, pronunció unas breves palabras. Por su parte el alcalde, tras felicitar al ganador, le animó a que participara el próximo año, en que el premio estará dotado de 600.000 pesetas.

AGENCIA INTERNACIONAL CAMARASA

Reyes Magos, 22 - MADRID (7)

Recorte de

860



BARCELONA

DIC 19

Fecha

Entrega del premio de novela «Ciudad de Marbella» al novelisa barcelo-

nés Andrés Guirao

Marbella (Málaga), 16 (Cifra). — En el ayuntamiento de Marbella se ha celebrado esta mañana el acto de entrega de las 300.000 pesetas, importe del primer premio de novela «Ciudad de Marbella», que este año celebra su segunda edición, del que se hizo cargo el ganador, Andrés Guirao, novelista barcelonés.

En el acto dirigió la palabra el alcalde de Marbella, don Francisco Cantos, quien se refirió al hecho de que el próximo año el premio tendrá una dotación económica de 600.000 pesetas.

Contestó el novelista, señor Guirao, con unas palabras de gratitud por la tarea en pro de la cultura que realiza el ayuntamiento marbellí.

Recorte de



MADRID

Fecha

PREMIO CIUDAD DE MARRELLA

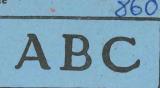
MARBELLA (Málaga) (Cifra).—En el Ayuntamiento de Marbella se ha celebrado el acto de entrega de las 300.000 pesetas, importe del primer premio de novela Ciudad de Marbella, que este año celebra su segunda edición, del que se hizo cargo el ganador Andrés Guirao, novelista barcelonés.

En el acto dirigió la palabra el alcalde de Marbella, don Francisco Cantos, quien se refirió al hecho de que el próximo año el premio tendrá una dotación económica de 600.000 pesetas.

AGENCIA INTERNACIONAL CAMARASA

Reyes Magos, 22 - MADRID (7)

Recorte de



MADRID

Fecha 1 8 DIC 1973

ENTREGA DEL PREMIO «CIUDAD

Marbella 17. (De nuestro corresponsal, por télex.) Andrés Guirao, autor de «A nivel ministerial», la obra ganadora del II Premio de Novela «Ciudad de Marbella». ha recibido las 300.000 pesetas del premio en el transcurso de un sencillo acto celebrado en las salas capitulares del Avunta-

miento de Marbella El alcalde de la ciudad, don Francisco Cantos, al hacer entrega del dinero, felicité al autor de «A nivel ministerial» deseándole que el premio conseguido sirva para abrir nuevos cauces a sus inquietudes literarias, y expresando su confianza en que el próximo premio «Ciudad de Marbella», que estará dotado con 600,000 pesetas, sirva también para premiar a algunos de los muchos escritores noveels que en el mundo de habla hispana sueñan con el éxito.

Por su parte, el autor galardonado manifestó su agradecimiento a la ciudad de Marbella y a su Ayuntamiento por el esfuerzo cultural que está llevando adelante, «que siempre irá al compás del alto nivel de vida que ha alcanzado esta ciudad> .--José Luis YAGUE.

AGENCIA INTERNACIONAL CAMARASA

Reyes Magos, 22 - MADRID (7)

Recorte de

La Estafeia Liferaria

MADRID

Fecha

1 5 DIC 1973

FALLO DEL PREMIO DE NOVELA «CIUDAD DE MARBELLA»

Andrés Guirao Flores ha resultado ganador del II premio de novela «Ciudad de Marbella», por su obra A nivel ministerial, presentada bajo el seudónimo «Pío Cid». Quedó finalista la novela Pares y nones, de Francisco Tobar García. El jurado estaba integrado por Camilo José Cela, como presidente; José Arózena Paredes, Luis Berenguer, Alfonso Canales, Fernando Lázaro Carreter, Ricardo Senabre, Jorge Cela y José Manuel Valles.

AGENCIA INTERNACIONAL CAMARASA Reyes Magos, 22 - MADRID (7)

Recorte de

La Estafeta Liter

MADRID

ENTREGA DEL PRE «CIUDAD DE MARBELLA»

Andrés Guirao, ganador del II premio de novela «Ciudad de Marbella», dotado con 300.000 pesetas, ha recibido el importe del mismo en un acto celebrado en el Ayuntamiento de la ciudad.

Recorte de

860

Sol de España

MARBELLA (MALAGA)

Fecha 2.9 SEP 1973

Espectáculo teatral del grupo "Tagoror" en Coin y Marbella

El Grupo de Teatro Tegoror con Paco Acosta, presenta los Reportajes Teatrales "Zarandajas" y "El Encuentro", de Orlando Hernández, el próximo sábado y domingo, 29 y 30 de octubre, a las 10,30 de la noche, en el Círculo de Coín.

Bajo el patrocinio de la Delegación de Cultura del Ayuntamiento de Marbella, Tagoror presentará estos mismos espectáculos en Marbella los días 3 y 4 de noviembre, a las diez y media de la noche, en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media.



Buenos días, Marbella

Para los hombres que no viven sólo de pan

Los que estamos absolutamente convencidos de que «no sólo de pan vive el hombre», debemos mostrar nuestra gratitud al Ayuntamiento de la ciudad, que, a través de su Delegación de Cultura, está exhibiendo una actividad que para sí quisieran otras corporaciones municipa-

les de muchas más campanillas.

Sin hacer historia, es decir, refiriéndonos sólo a la pura actualidad, ahí están la Bienal de Arte, cuya segunda edición será inaugurada dentro de unos días, y el Premio de Novela «Ciudad de Marbella», que también cumple ahora su segundo aniversario; y como cosa que hoy mismo, el patrocinio de la actuación del grupo teatral «Tagoror», con dos obras de Oscar Falcón Ceballos, que, según se nos anuncia, constituyen las primicias de un novísimo género al que se califica de «reportaje teatral». Títulos de dichas obras: «El encuentro» y «Zarandajas», Escenario: el salón de actos del Instituto Técnico. Días de actuación: hoy y mañana, a las diez de la noche.

El tal grupo «Tagoror» no es realmente sino una de aquellas primitivas gangarillas —aunque remozada, claro es— de las que «cobraban a cuarto, pedazo de pan, luevo y sardina, y todo género de zarandaja (que se echaba en una talega)»; o quizá mejor, una garnacha de las que eran remuneradas con «cuatro reales, más gallina asada,

liebre cocida y dos azumbres de vino».

Porque toda la formación teatral a la que nos venimos refiriendo está constituida por Sergio Calvo (director), Paco Acosta (único actor), y Carlos Martín, Gonzalo Monasterio, Juan José Falcón Sanabria y Mirenchu Urbieta, a quienes, aunque nos lleguen sus voces, no podemos cali-

ficar como actores.

Vamos a v er qué resulta de esta experiencia. Puede que nos agrade o puede que nos irrite, pero siempre será interesante. Estos ensayos, incluso considerándolos como balbuceos, son, cuando menos, una muestra de inconformismo, de exacerbada inquietud. Que tal inquietud conduzca o no a algo positivo para la renovación del espectáculo escénico, que nos agrade o no el acento literario del autor de «Zarandajas» y «El encuentro» —que, a lo mejor es de los que «ponen verde» al público—, o que nos satisfaga o no la realización, es harina de otro costal

Lo que me hace aplaudir a la Delegación de Cultura del Ayuntamiento de Marbella es, en esta ocasión, su apoyo a un teatro que, indiscutiblemente, no tiene nada de comercial... por ahora. Un género teatral que, desde luego, es sólo apto —que nadie se llame a engaño— para esa categoría de espectadores que, conforme señaló George Jean Nathan, emplean la diversión «para acordarse de sí mis-BALDRICH